



**REGIONE CALABRIA
GIUNTA REGIONALE**

**DIPARTIMENTO LAVORO, FORMAZIONE E POLITICHE SOCIALI (LFPS).
SETTORE 02 - FORMAZIONE ED ISTRUZIONE PROF.LE, ACCREDITAMENTO,
SERVIZI ISPETTIVI**

Assunto il 24/02/2020

Numero Registro Dipartimento: 729

DECRETO DIRIGENZIALE

“Registro dei decreti dei Dirigenti della Regione Calabria”

N°. 2635 del 09/03/2020

**OGGETTO: POR CALABRIA 2014/2020 - PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE DI CUI
AL DDG N. 6598 DEL 21 GIUGNO 2017. ENTE DI FORMAZIONE: ORIONE ASSOCIAZIONE NO
PROFIT DI COSENZA. LIQUIDAZIONE PRIMA ANTICIPAZIONE DEL PRIMO ANNO.
PROGETTO COD: U0512..**

Dichiarazione di conformità della copia informatica

Il presente documento, ai sensi dell'art. 23-bis del CAD e successive modificazioni è copia conforme informatica del provvedimento originale in formato elettronico, firmato digitalmente, conservato in banca dati della Regione Calabria.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

VISTI:

- la Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 relativa alle competenze chiave per l'apprendimento permanente (2006/962/CE);
- la Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 aprile 2008 sulla costituzione del Quadro Europeo delle qualifiche per l'apprendimento permanente (EQF);
- la Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 giugno 2009 sull'istituzione di un sistema europeo di crediti per l'istruzione e la formazione professionale (ECVET);
- la Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 giugno 2009 sull'istituzione di un quadro europeo di riferimento per la garanzia della qualità dell'istruzione e della formazione professionale (EQAVET);
- la Raccomandazione del Consiglio dell'Unione Europea del 20 dicembre 2012 sulla convalida dell'apprendimento non formale e informale del 20 dicembre 2012;
- la Decisione della Commissione e delle Comunità Europee C (2015) n. 5904 del 17 agosto 2015 che ha approvato la partecipazione del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) a cofinanziamento del Programma Operativo della Regione Calabria;
- il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- il Regolamento (UE) n. 1301/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, relativo al Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e a disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" e che abroga il regolamento (CE) n. 1080/2006 del Consiglio pubblicato nella GUUE L 347 del 20 dicembre 2013 (di seguito, il Reg. (UE) 1301/2013);
- il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, relativo al Fondo Sociale Europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- il Regolamento Delegato UE n. 480/2014 della Commissione del 3 marzo 2014 che integra il Regolamento UE n. 1303 del Parlamento europeo e del Consiglio, recante disposizioni comuni sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione, sul Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca e disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca, pubblicato nella GUUE L 138 del 13 maggio 2014 (di seguito, il Reg. Del. (UE) 480/2014);
- il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 215/2014 della Commissione del 7 marzo 2014 che stabilisce norme di attuazione del regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, recante disposizioni comuni sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione, sul Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca e disposizioni generali sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione e sul Fondo Europeo per gli Affari Marittimi e la Pesca per quanto riguarda le metodologie per il sostegno in materia di cambiamenti climatici, la determinazione dei target intermedi e dei target finali nel quadro di riferimento dell'efficacia dell'attuazione e la nomenclatura delle categorie di intervento per i Fondi Strutturali e di Investimento Europei;
- il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 821/2014 della Commissione del 28 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, per quanto riguarda le modalità dettagliate per il trasferimento e la gestione dei contributi dei programmi, le relazioni sugli strumenti finanziari, le caratteristiche tecniche delle misure di informazione e di comunicazione per le operazioni e il sistema di registrazione e memorizzazione dei dati, pubblicato nella GUUE L 223 del 29 luglio 2014 (di seguito, il Reg. Es.(UE) 821/2014);
- il Regolamento di Esecuzione (UE) n. 1011/2014 della Commissione del 22 settembre 2014 recante modalità di esecuzione del regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, per quanto riguarda i modelli per la presentazione di determinate informazioni alla Commissione e le norme dettagliate concernenti gli scambi di informazioni tra beneficiari e Autorità di Gestione, Autorità

di Certificazione, Autorità di Audit e Organismi Intermedi, pubblicato nella GUUE L 286 del 30 settembre 2014 (di seguito, il Reg. Es.(UE) 1011/2014);

- l'Accordo di Partenariato di cui all'articolo 14 del regolamento (UE) n. 1303/2013, approvato dalla CE il 29 ottobre 2014 con decisione CCI 2014IT16M8PA001;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 302 del 11/08/2015 - "POR Calabria FESR/FSE 2014/2020 Approvazione Documento "Strategia regionale per l'innovazione e la specializzazione intelligente 2014/2020" presa atto "Piano d'azione per condizionalità RIS3 Calabria";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 501 del 1° dicembre 2015 di presa d'atto dell'approvazione del programma operativo con Decisione di esecuzione della Commissione C(2015) 7227 final del 20/10/2015 che approva determinati elementi del programma operativo "POR Calabria FESR FSE" per il sostegno del FESR e del FSE nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" per la regione Calabria in Italia (CCI 2014IT16M2OP006);
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 73 del 2 marzo 2016 "Programma Operativo Regionale FESR FSE 2014/2020. Approvazione del Piano Finanziario;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 124 del 15 aprile 2016 "Variazione al bilancio di previsione finanziario 2016-2018 e annualità successive (art. 51, c. 2, lett. a), del d.lgs. n. 118/2011). Iscrizione Programma Operativo Regionale FESR FSE 2014/2020";
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 427 del 10/11/2016 avente ad oggetto: POR Calabria FESR FSE 2014/2020. Approvazione Piano d'Azione Calabria Istruzione e Formazione – Valorizzazione e Sviluppo del Sistema dell'Istruzione e della Formazione Professionale in Calabria;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 492 del 31 ottobre 2017 di approvazione, per la programmazione del PO 2014/2020, del documento "Descrizione dei Sistemi di Gestione e Controllo" nel testo coordinato a cura del Dipartimento Programmazione Nazionale e Comunitaria, del Manuale dell'Autorità di Certificazione, Manuale per la selezione delle operazioni, Manuale dei Controlli di I livello, Manuale di Gestione delle Irregolarità, Piano di Gestione dei Rischi;
- il Decreto Legislativo 15 aprile 2005, n. 76 "Definizione delle norme generali sul diritto-dovere all'istruzione e alla formazione, a norma dell'art. 2, comma 1, lettera c), della Legge 28 marzo 2003, n. 53";
- il Decreto Legislativo 15 aprile 2005, n. 77 "Definizione delle norme generali relative all'alternanza scuola-lavoro, ai sensi dell'art. 4 della Legge 28 marzo 2003, n. 53";
- il Decreto Legislativo 17 ottobre 2005, n. 226, e successive modificazioni, recante "Norme generali e livelli essenziali delle prestazioni relativi al secondo ciclo del sistema educativo di istruzione e formazione ai sensi della Legge 28 marzo 2003, n. 53" e, in particolare, il Capo III;
- il Decreto Ministeriale 15 giugno 2010 che recepisce l'Accordo sancito in sede di Conferenza Stato-Regioni il 29 aprile 2010 riguardante l'avvio dei percorsi di istruzione e formazione professionale a norma dell'art. 27, comma 2 del decreto legislativo 17 ottobre 2005, n. 226;
- il Decreto Ministeriale 11 novembre 2011, di recepimento dell'Accordo Stato-Regioni del 27 luglio 2011 riguardante gli atti necessari per il passaggio al nuovo ordinamento dei percorsi di istruzione e formazione professionale di cui al decreto legislativo 17 ottobre 2005, n. 226;
- il Decreto Ministeriale del 23 aprile 2012 di recepimento dell'Accordo Stato-Regioni del 19 gennaio 2012, riguardante l'integrazione del Repertorio delle Figure professionali di riferimento nazionale, approvato con l'Accordo in Conferenza Stato-Regioni del 27 luglio 2011;
- l'Accordo siglato in Conferenza Stato-Regioni del 12 dicembre 2012, riguardante la referenziazione del sistema italiano delle qualificazioni al Quadro Europeo delle Qualifiche per l'apprendimento permanente (EQF) di cui alla Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 aprile 2008", che referencia le qualifiche triennali e i diplomi quadriennali di Istruzione e Formazione Professionale rispettivamente al livello III e IV EQF;
- l'Accordo siglato in Conferenza Stato-Regioni del 20 febbraio 2014 in tema di esami a conclusione dei percorsi di istruzione e formazione professionale;
- il Decreto Ministeriale 30 giugno 2015 "Definizione di un quadro operativo per il riconoscimento a livello nazionale delle qualificazioni regionali e delle relative competenze, nell'ambito del Repertorio nazionale dei titoli di istruzione e formazione e delle qualificazioni professionali di cui all'articolo 8 del decreto legislativo 16 gennaio 2013, n. 13";

- la Legge 13 luglio 2015, n. 107 “Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti”;
- l’Accordo siglato in Conferenza Stato-Regioni del 24 settembre 2015 relativo al progetto sperimentale “Azioni di accompagnamento, sviluppo e rafforzamento del sistema duale nell’ambito dell’Istruzione e della Formazione Professionale”;
- il Decreto Ministeriale 12 ottobre 2015 recante “Definizione degli standard formativi dell’apprendistato e criteri generali per la realizzazione dei percorsi di apprendistato, in attuazione dell’art. 46, c. 1, del Decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81”;
- il Vademecum per l’ammissibilità della SPESA al FSE PO 2007-2013, approvato dal Coordinamento Tecnico della Commissione XI della Conferenza Stato-Regioni;
- la Legge regionale n. 18 del 19 aprile 1985 e ss. mm. ii. Relativa all’ordinamento della Formazione Professionale in Calabria;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 872 del 29 dicembre 2010, recante il nuovo regolamento per l’Accreditamento degli Organismi di Formazione e Orientamento Professionale della Regione Calabria;
- la Deliberazione della Giunta Regionale n. 568 del 28 dicembre 2016 avente ad oggetto “Linee Guida per la realizzazione dei percorsi di Istruzione e Formazione Professionale in regione Calabria”;
- il Decreto Dirigenziale n. 6306 del 1 giugno 2016 “Percorsi di Istruzione e Formazione Professionale. Approvazione standard minimi regionali per la predisposizione degli esami finali dei percorsi leFP (qualifica o diploma professionale)”
- Avviso Pubblico approvato con D.D.G. n. 6598 del 21 giugno 2017, pubblicato sul BUR Calabria n. 61 del 27/06/2017 e sul sito istituzionale del Dipartimento Lavoro, Formazione e Politiche Sociali;
- Decreto Dirigenziale n. 8714 del 19 luglio 2019 di approvazione della graduatoria definitiva distinta per province dei progetti di percorsi triennali di istruzione e formazione professionale;

Premesso che:

- con D.D.G. n. 6598 del 21 giugno 2017, pubblicato sul BUR Calabria n. 61 del 27/06/2017 è stato approvato l’Avviso Pubblico, per la realizzazione di percorsi di Istruzione e Formazione, con i relativi allegati, lo schema di convenzione e lo schema di polizza fideiussoria;
- con D.D.G. n. 9765 del 11 settembre 2018 è stata approvata la graduatoria provvisoria, distinta per province, dei progetti ammessi e non ammessi a finanziamento;
- con D.D.G. n.12119 del 25/10/2018 è stata costituita la commissione di valutazione delle istanze di riesame pervenute la cui composizione è stata modificata con successivo D.D. n. 14178 del 03/12/2018;
- con D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019 è stata approvata la graduatoria definitiva, distinta per province, dei progetti ammessi e non ammessi a finanziamento ed è stata impegnata la somma complessiva di € 4.922.914,20 di cui € 3.938.331,30 sul capitolo di spesa U9150401601 ed € 984.582,90 sul capitolo di spesa U9150401602 del bilancio regionale;
- con D.D.G. n. 10282 del 22 agosto 2019 sono stato approvato lo schema di convenzione e di polizza fideiussoria ed è stata nominata la dott.ssa Rita Le Piane, matr. 1002404, titolare della Posizione Organizzativa “Formazione Professione – Attuazione Piani e Programmi” quale Responsabile delle procedure attuative dell’Avviso e conseguenti all’approvazione della graduatoria definitiva di cui al D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019 in sostituzione della dott.ssa Teresa Bifezzi;
- che l’ente di formazione Orione Associazione No Profit che ha presentato il progetto denominato con il codice U0512 “Operatore della Trasformazione Agroalimentare” ed accreditato per la macrotipologia “Obbligo Formativo”, giusta D.D. n. 5595 del 17/05/2016 , è risultato tra i progetti ammessi e finanziati giusta graduatoria definitiva di cui al D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019 per un importo pari ad € 270.000,00 per la realizzazione di un percorso formativo triennale di 3.000 ore rivolto ad un numero di 15 allievi;
- che, esperita l’istruttoria di verifica delle condizioni richieste dall’Avviso Pubblico, è stata sottoscritta la Convenzione con repertorio n. 6061 del 18/11/2019 avente ad oggetto la regolamentazione dei rapporti tra la Regione Calabria e l’ente di formazione quale soggetto beneficiario;
- il citato l’ente formativo ha comunicato, con nota acquisita con prot. n. 413315 del 02/12/2019, in atti, l’avvio delle attività formative a favore di numero 15 allievi ed ha trasmesso con successiva nota prot.

n. 427883 del 12/12/2019 la polizza fideiussoria n. IM -17773 emessa in data 04/12/2019 dalla Agenzia Assicurativa City Insurance a garanzia dell'anticipazione richiesta;

- che l'ente formativo Orione Associazione No Profit ha adempiuto a quanto previsto dell'art. 7 c. 3 della stessa Convenzione e, pertanto, può procedersi all'erogazione del primo acconto di € 45.000,00 pari al 50% del finanziamento assegnato per la prima annualità, progetto cod. n. U0512;

Dato atto che l'Amministrazione regionale ha provveduto ad inoltrare richiesta ai sensi del D.Lgs n. 159/11 tramite servizio Banca Dati Nazionale Unica, con PR_CSUTG_Ingresso_0099308_20191029, in atti, e che ai sensi dell'art. 92 comma 3 si può procedere, ad erogare il contributo o/e il beneficio sotto condizione risolutiva.

Accertato che:

- ai sensi della Legge 266 del 22.11.02 di conversione del decreto-legge 25 settembre 2002 n. 210 e s.m.i., riguardante, il Documento Unico di Regolarità Contributiva, l'Ente beneficiario del finanziamento risulta in regola per quanto concerne gli adempimenti INPS e INAIL in esito alla richiesta telematica riscontrata con protocollo INAIL_19570078 del 16/12/2019;
- ai sensi dell'art. 48 bis del D.P.R. n. 602.73, è stato accertato che l'Agenzia formativa Orione Associazione No Profit non è inadempiente" nei confronti dell'Agenzia delle Entrate(identificativo univoco richiesta 202000000620453);

Accertato che sul pertinente capitolo U9150401602, esercizio finanziario 2020 risultano gl'impegni di spesa n. 640/2020, n. 642/2020 e n. 643/2020 presentano la sufficiente disponibilità per far fronte al pagamento del corrispettivo spettante all'Agenzia Formativa Orione Associazione No Profit a titolo di prima anticipazione della prima annualità del Percorso di Istruzione e Formazione assegnato con D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019, denominato con il cod. U0512.

Viste:

- la fattura elettronica n. 35/A del 21/02/2020 che l'ente beneficiario ha presentato ai fini dell'erogazione di quanto previsto.
- le chek list n. 323393/2020, n. 23394/2020 e n. 323395/2020 generate telematicamente sul sistema informativo SIURP, in atti, che presenta un esito positivo.
- le distinte liquidazione n. 2205/2020, n. 2206/2020 e n. 2207/2020 generate telematicamente ed allegate al presente provvedimento.

Visti:

- il D.P.R. n. 445.2000 Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;
- la legge regionale n.34 del 2002 e s.m.i. e ritenuta la propria competenza;
- la L.R. n. 7.96;
- il D.P.G.R. n. 354 del 24.06.99 e s.m.i.;
- la L.R. n. 08.2002;
- il D.Lgs. n.118.2011;
- la L.R. del 21 dicembre 2018, n. 48 avente per oggetto "Legge di stabilità regionale 2019 "(BURC n. 129 del 21 dicembre 2018);
- la L.R. del 21 dicembre 2018, n. 49 avente per oggetto " Bilancio di Previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2019-2021"(BURC n. 129 del 21 dicembre 2018);
- la D.G.R. n.648 del 21.12.2018 – Documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione della Regione Calabria per gli anni 2019-2021 (artt.11 e 39, c.10, d.lgs.23.06.2011, n. 118);
- la D.G.R. n. 649 del 21.12.2018 – Bilancio finanziario gestionale della Regione Calabria per gli anni 2019 2021 (artt.39, c. 10, d.lgs 23.06.2011, n.118);
- la L.R. n. 54 del 16.12.2019 di autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio di previsione della Regione Calabria per gli anni 2020 – 2022
- la D.G.R. n. 63 del 15.02.2019 avente ad oggetto "Struttura organizzativa della G.R. – Approvazione – Revoca della Struttura organizzativa approvata con D.G.R. n. 541.2015 e s.m.e.i.";
- la D.G.R. n. 512 del 31.10.2019, con oggetto "*Nuova Struttura Organizzativa della Giunta Regionale Approvata con DGR N.63.2019 E S.M.I.- Assegnazione Dirigenti*;

- lla D.G.R. n. 513 del 31.10.2019, con oggetto “Nuova Struttura Organizzativa della Giunta Regionale Approvata con Dgr N. 63.2019 E S.M.I. - Assegnazione d'ufficio dei Dirigenti”;
- la D.G.R. n. 228 del 06.06.2019, con la quale il dott. Roberto Cosentino è stato individuato quale Dirigente Generale Reggente del Dipartimento “Lavoro, Formazione e Politiche Sociali”;
- il D.P.G.R. n. 76 del 10 giugno 2019, con il quale il Dott. Roberto Cosentino è stato nominato Dirigente Generale Reggente del Dipartimento “Lavoro, Formazione e Politiche Sociali”;
- il D.D.G. n. 14003 del 13.11.2019 con il quale è stato conferito all'Avv. Antonietta Trotta l'incarico di Dirigente del Settore “Formazione e Istruzione Professionale, Accreditamento, Servizi Ispettivi”.

Attestato che:

- ai sensi dell'art. 4 della L. Reg.le n. 47.2011, per la liquidazione di cui trattasi si è riscontrata la corretta imputazione della spesa e la necessaria copertura finanziaria;
- il provvedimento risulta non soggetto ai limiti dei dodicesimi, per come previsto dal paragrafo 8, principio 4/2 allegato al D.lgs. 118/2011, in quanto trattasi di finanziamenti a destinazione vincolata relativi ai programmi comunitari;
- per la presente liquidazione si sono realizzate le condizioni previste dal citato art. 57 e paragrafo 6 dell'allegato 4.2 del D.Lgs. 118.2011;
- si è provveduto alla pubblicazione di quanto previsto dagli art. 26 e 27 del d.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 e s.m.i.;
- sulla scorta dell'istruttoria effettuata del presente provvedimento dal Responsabile del Procedimento.

D E C R E T A

Per le motivazioni espresse in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate, di:

- **liquidare** alla l'Agenzia Formativa Orione Associazione No Profit di Cosenza la somma complessiva di € 45.000,00, quale prima anticipazione della prima annualità del percorso di istruzione e formazione assegnato con D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019, denominato con il cod. U0512;
- **far gravare** gli oneri derivanti dall'attuazione del presente decreto sul capitolo di spesa n. U9150401602 del bilancio regionale 2020 giusti impegni di spesa n. 640/2020, n. 642/2020 e n. 643/2020 consolidati con D.D.G. n. 8714 del 19 luglio 2019;
- **demandare** al Settore Ragioneria Generale del Dipartimento del Bilancio, l'emissione del relativo mandato di pagamento per un importo complessivo di € 45.000,00, con accredito sul c.c bancario intestato al medesimo ente, per come indicato nelle distinte di liquidazione n. 2205/2020, n. 2206/2020 e n. 2207/2020;
- **far obbligo** all'agenzia formativa di mantenere i requisiti di accreditamento giusto D.D. n. 5595 del 17/05/2016;
- **dare atto** che avverso il presente decreto è ammesso ricorso in sede giurisdizionale, innanzi al TAR Calabria (o giudice ordinario) entro 60 giorni dalla notifica e, in alternativa al ricorso giurisdizionale, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, per soli motivi di legittimità, entro 120 gg. dalla notifica dello stesso
- **provvedere** alla pubblicazione del provvedimento sul BURC ai sensi della legge regionale 6 aprile 2011 n. 11 e nel rispetto del Regolamento UE 2016/679;
- **provvedere** alla pubblicazione sul sito istituzionale della Regione, ai sensi del d.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 e ai sensi della legge regionale 6 Aprile 2011 n. 11 e nel rispetto del Regolamento UE 2016/679.

Sottoscritta dal Responsabile del Procedimento

DE SANTIS CONCETTA

(con firma digitale)

Sottoscritta dal Dirigente

TROTTA ANTONIETTA

(con firma digitale)